

di S. Chiesa, et senza contravenir al giuramento delle leghe, che hanno i Cantoni Catholici con i Principi suoi Confederati [u.a. Savoyen und Mailand/ Spanien gemeint]. Si provederanno le tappe per il viaggio dallo stato di Genova sino alla Piazza mostra. Del resto si osserveranno i soliti conforme alle Capitulationi altre volte stabilite coi SS. Spagnuoli. Aspetterò dunque dalle SS. VV. Jll. grata risposta, alle quali auguro ogni felicità."

"Empfangen den 25. Octobris 1643: Morndes den 26. Undt wyl Lucern schon Capituliert ist es auch erlaubt einhellig".

1) Bekanntlich war auch Beat II. Zurlauben angefragt worden, ob er in die Dienste von Papst Urban VIII. treten wolle. Vgl. AH 36/93, ferner AH 19/44

Original, in ital. Sprache, mit Siegel. Mit Dorsualnotiz von Ammann Beat II. Zurlauben. - AH 46, 96a-98 - Blatt 96a^V und 98 leer

36

1643 Oktober 25.

SCHREIBEN DES [NUNTIUS GIROLAMO FARNESE], ERZBISCHOF VON PATRAS,
[AN AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG]

s. AH 46/35

Uebersetzung aus dem Italienischen durch Ammann Beat II. Zurlauben
AH 46, 99 - Blatt 99^V leer

37

1653 März 26.

A

SCHREIBEN VON [AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT] ZUG AN [SCHULTHEISS UND RAT VON] LUZERN

"Ueber Uewers An Uns den 24. abgangen, hüt Jn gemeiner Rathsversammlung abgelenen schrybens Inhalt Thund wir auch U.G.L.A.E. widerantwortlich anfüegen dass zuvorderst, nach wyttläuffiger sowoll schrift als mundtlicher relation unserer by ouch gewesten abgesandten [B e a t II. Zurlauben und Jakob A n d e r m a t t an der Vermittlungskonferenz der VI kath. Orte, d.h. VII ausg. LU, vom 6. - 18. März in Zusammenhang mit dem Bauernkrieg]¹ wir unserstheils die güetliche Erlüterungspuncten sowoll auch den ergangnen Rechtspruch, über Uwer angehorigen Underthanen gehebte underschidenliche beschwärden, derge-